



8 800 550-37-57 звонок бесплатный

# Инструкция по эксплуатации

Измеритель скорости вращения / тахометр Testo 470

## Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/instrument/izmeritelnyj/tahometry-izmer-skor-vrasch/testo/izmeritelskorosti-vrascheniya-testo-470/

## Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/instrument/izmeritelnyj/tahometry-izmer-skor-vrasch/testo/izmeritelskorosti-vrascheniya-testo-470/#tab-Responses



# testo 470 Портативный цифровой тахометр

Руководство пользователя







# 1 Содержание

1	Сод	одержание		
2	Безопасность и окружающая среда			
	2.1.	Сведения о данном документе	4	
	2.2.	Обеспечение безопасности		
	2.3.	Защита окружающей среды		
3	Технические условия			
	3.1.	Использование	7	
	3.2.	Комплект поставки	7	
	3.3.			
4	Описание прибора			
	4.1.	Обзор	9	
	4.2.	Сообщения о состоянии	9	
5	Первые шаги			
	5.1.	Подготовка к работе	10	
		5.1.1. Установка батарей/аккумуляторов		
		5.1.2. Включение прибора	11	
6	Использование прибора			
	6.1.	Выполнение настроек	13	
	6.2.	Использование прибора	14	
		6.2.1. Использование светового луча		
		6.2.2. Использование механического колеса		
		6.2.3. Проведение измерений	17	
7	Техническое обслуживание прибора			
	7.1. Замена батарей/аккумуляторов			

# 2 Безопасность и окружающая среда

# 2.1. Сведения о данном документе

#### Использование

- Перед использованием внимательно прочтите данный документ и ознакомьтесь с прибором. Во избежание травм и повреждений прибора обратите особое внимание на технику безопасности и предупреждающие надписи.
- Храните данный документ в легкодоступном месте для удобства получения необходимых сведений.
- Передавайте данный документ всем следующим пользователям прибора.

#### Символы и правила написания

Символ	Разъяснение
$\overline{\mathbb{A}}$	Предупреждение, степень опасности, соответствующая предупреждению.
	Предупреждение! Опасность увечья.
	Внимание! Опасность получения травм или повреждения оборудования.
	<ul><li>Соблюдайте установленные меры предосторожности.</li></ul>
i	Примечание: Основные или подробные сведения.
1 2	Действие: дальнейшие шаги в строго определённой последовательности.
>	Действие: шаг или возможный шаг.
	Результат действия.
RPM	Элементы прибора, дисплей прибора или программный интерфейс.
OK	Кнопки управления прибором или кнопки программного интерфейса.



#### 2.2. Обеспечение безопасности

Работайте с прибором аккуратно, используйте прибор исключительно по назначению и исключительно в пределах параметров, приведённых в таблице технических данных. При работе с прибором не применяйте усилий.



## **А** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Опасность увечья!

Не прикасайтесь к элементам механического оборудования, являющимся объектами измерений.



### **Ш** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## Опасность увечья!

- Не смотрите в СД-луч и не направляйте луч на людей или животных.
- > Не направляйте СД-луч на зеркала и прочие отражающие поверхности. Бесконтрольное отражение луча может нанести вред людям или животным.



## ВНИМАНИЕ

## Утрата права предъявления претензий по гарантии!

 Не вскрывайте прибор. В приборе нет элементов, техническое обслуживание которых допускается силами владельца, за исключением описанных в данной инструкции.



## **ВНИМАНИЕ**

## Опасность повреждения оборудования!

> Если прибор не используется в течение длительного периода, то батареи/аккумуляторы необходимо извлечь из прибора.

# 2.3. Защита окружающей среды

- > Утилизируйте аккумуляторы/отработавшие батареи в соответствии с официально установленными требованиями.
- По окончании срока службы прибор необходимо отправить в компанию по утилизации электрических и электронных устройств (в соответствии с требованиями страны эксплуатации) или в Testo.

# 3 Технические условия

## 3.1. Использование

Прибор testo 470 можно использовать в различных отраслях промышленности, научно-исследовательских и конструкторских разработках, а также в лабораториях и университетах.

Обычно прибор testo 470 используется в тех случаях, когда цель состоит в измерении скорости вращения различных объектов.

Прибор позволяет точно определить скорость вращения объекта в определённом направлении.

Стандартное использование/области применения:

- Высокоскоростные сборочные линии, системы подачи, системы розлива и пр.
- Прессы и ткацкие станки
- Двигатели, вентиляторы, насосы и турбины
- Калибровочные и испытательные приборы
- Контролирующие лаборатории и исследовательское оборудование и установки

## 3.2. Комплект поставки

В комплект поставки прибора testo 470 входят следующие принадлежности:

Цифровой тахометр testo 470:

- Измерительный блок
- Оптический элемент
- Колеса различных диаметров (2 шт.)
- Крепежный адаптер
- Руководство пользователя
- Протокол калибровки
- Элементы питания 2 шт. (АА)
- Отражатели самоклеящиеся

# 3.3. Технические данные

Общие параметры					
Диапазоны	1 - 99999 об/мин (оптический)				
измерений	1 - 19999 об/мин (механический)				
	0,1 — 1999 м/мин				
	0,02 — 99999 м				
Дисплей	Ж/к-дисплей, однострочный				
Точность	0,02 % (± 1 знак)				
Питание					
Питание	2х батареи АА по 1,5 В или 2х аккумулятора NiMH (AA)				
Автоматическое отключение	30 сек (данные сохраняются)				
Время работы от батареи	Прибл. 40 часов				
Корпус					
Материал	ABS				
Размеры	160 х 60х 15 мм.				
Macca	прибл. 50 г. (с батареями)				
Окружающие условия					
Температура эксплуатации	0 – 50 °C				
Температура хранения	-20 – 70°C				
Период гарантии	1 год				
Условия гарантии	см. сайт www.testo.ru/warranty				



# 4 Описание прибора

# 4.1. Обзор



- 1 На ж/к-дисплей выводится значение скорости вращения, единицы измерения, состояние батареи, а также значения из памяти прибора.
- Данная кнопка служит для вывода минимального, максимального и среднего значений из памяти прибора.
- 3 Корпус прибора
- 4 Данная кнопка служит для выбора единиц измерения частоты вращения.
- 5 Вкл./Откл.
- 6 Крепежный адаптер

# 4.2. Сообщения о состоянии

В правой части дисплея могут быть выведены следующие сообщения о состоянии:

- LOBAT: выводится при необходимости зарядки аккумулятора или замены батареи.
- MEM: выводится при нажатии кнопки MEM и выборе минимального значения (MIN), максимального ( MAX) или среднего (AV).

# 5 Первые шаги

# 5.1. Подготовка к работе

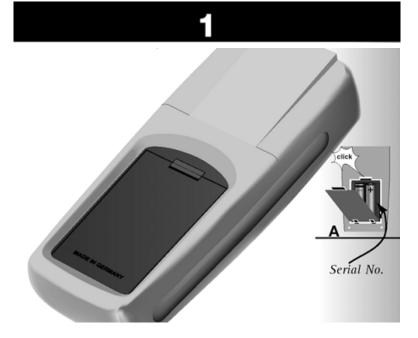
## 5.1.1. Установка батарей/аккумуляторов

¶ При работе с прибором и его хранении крышка аккумуляторного отсека должна быть закрыта.

Если прибор не используется в течение длительного периода, то батареи/аккумуляторы необходимо извлечь из прибора.

Батареи/аккумуляторы с неполным зарядом сокращают время работы прибора.

- 1. Снимите крышку аккумуляторного отсека.
- 2. Установите батареи (AA)/аккумуляторы NiMH (AA) (соблюдайте полярность!)
- 3. Закройте крышку аккумуляторного отсека.





## 5.1.2. Включение прибора

- ✓ Батареи/аккумуляторы установлены.
- 1. Направьте прибор testo 470 на движущийся объект.
- 2. Нажмите кнопки 2 и 4 для выбора диаметра используемого колеса.

Значение по умолчанию - 6"



3. Кнопкой **MODE** выберите диаметр колеса:

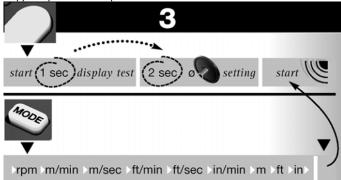


4. Нажмите кнопку 5 для подтверждения



5. Нажмите кнопку 5 на 1 сек – запустится тест дисплея

6. Нажмите кнопку 5 на 2 сек - На дисплее появится индикация и сообщения о состоянии.



При появлении сообщения **LOBAT** замените батареи питания. При замене элементов питания настройки прибора сбрасываются на заводские.





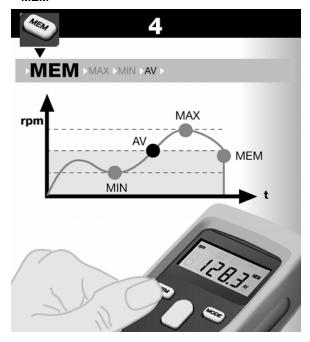
# 6 Использование прибора

# 6.1. Выполнение настроек

- Прибор включен
- Нажмите кнопку **MODE** последовательно несколько раз и выберите необходимую размерность измеряемой величины.



 Для вывода на дисплей минимального, максимального или среднего значения, последовательно нажимайте кнопку МЕМ



# 6.2. Использование прибора

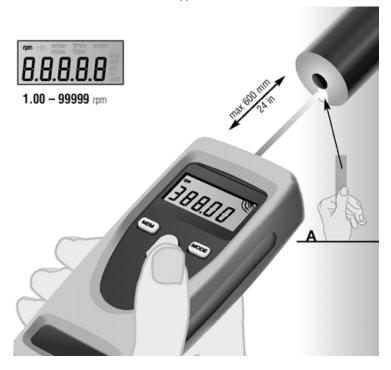
## 6.2.1. Использование светового луча

1. Наклейте самоклеющийся отражатель на измеряемую часть оборудования. (поз. A)



#### Опасность увечья!

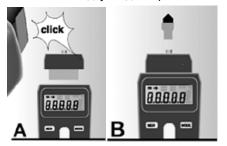
- Убедитесь, что объект неподвижен и не может быть приведен в движение.
- 2. Включите и настройте прибор (см. раздел Включение прибора и Выполнение настроек)
- 3. Направьте луч на вращающийся объект измерений и поднесите на расстояние не более 600 мм.
- 4. Считывайте показания с дисплея.





## 6.2.2. Использование механического колеса

- 1. Установите переходной адаптер в прибор
- 2. Вставьте насадку в адаптер.



**3.** Нажмите **MODE** и выберите нужную размерность. На дисплее должен отображаться знак:



- 4. Поднесите насадку к вращающемуся объекту
- 5. Считывайте показания:



- 6. При измерении линейной скорости вращения выберите размерность m/min кнопкой MODE.
  - Для обеспечения точности измерения выберите диаметр используемого колеса в соответствии с измеряемым диапазоном (см табл.)





# 6.2.3. Проведение измерений

Для получения точных показаний располагайте прибор относительно вращающегося объекта, как показано на рисунке:



# 7 Техническое обслуживание прибора

# 7.1. Замена батарей/аккумуляторов

i

При работе с прибором и его хранении крышка аккумуляторного отсека должна быть закрыта.

Если прибор не используется в течение длительного периода, то батареи/аккумуляторы необходимо извлечь из прибора.

Батареи/аккумуляторы с неполным зарядом сокращают время работы прибора.

- 1. Снимите крышку аккумуляторного отсека.
- 2. Установите батареи (АА)/аккумуляторы NiMH (АА) (соблюдайте полярность!)
- 3. Закройте крышку аккумуляторного отсека.

#### Чистка прибора

 При загрязнении корпуса прибора протрите его влажной тканью.

Не используйте высокоэффективных чистящих средств или растворителей. Можно использовать слабые бытовые чистящие средства и мыльную пену.

## ООО «Тэсто Рус»

115054, г. Москва, переулок Строченовский Б.,

д.23В, стр.1

Тел.: +7(495) 221-62-13

факс: +7(495) 221-62-16

www.testo.ru

info@testo.ru